

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 08.	A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTAR- TOTT KAPCSOLATOK							
<b>19 08 01.</b>	<b>A dél-mediterrán országokkal létrejött pénzügyi jegyzőköny- vek</b>							
19 08 01 01.	A dél-mediterrán országokkal létrejött első és második pénzü- gyi jegyzőkönyv	4	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	0,—	2 188 567,36
19 08 01 02.	A dél-mediterrán országokkal létrejött harmadik és negyedik pénzügyi jegyzőkönyv	4	p.m.	15 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	33 177 038,05
	19 08 01. tételcsoport – Részösszeg		p.m.	15 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	35 365 605,41
<b>19 08 02.</b>	<b>MEDA (a tagsággal nem ren- delkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szer- kezeti reformokat kísérő intéz- kedések)</b>							
19 08 02 01.	MEDA (a tagsággal nem rendel- kező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerke- zeti reformokat kísérő intézkedé- sek)	4	710 253 000	564 210 353	648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	600 345 000,—	407 749 492,31
19 08 02 02.	Közösségi hozzájárulás az Euro- Mediterrán Beruházási Eszköz- höz és Partnerséghez	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—
	19 08 02. tételcsoport – Részösszeg		735 253 000	589 210 353	673 400 000	453 000 000	625 345 000,—	420 249 492,31
<b>19 08 03.</b>	<b>Az Izrael és a Palesztin Felsza- badítási Szervezet (PFSZ) közötti béke-megállapodáshoz kapcsolódó közösségi tevékeny- ségek</b>	4	50 750 000	50 000 000	50 750 000	35 400 000	47 750 000,—	65 500 000,—
<b>19 08 04.</b>	<b>Támogatás az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala szá- mára a Közel-Keleten</b>	4	63 670 000	63 518 000	60 650 000	60 500 000	57 750 000,—	57 612 500,—
<b>19 08 05.</b>	<b>Helyreállítási és újjáépítési tevé- kenységek a mediterrán és a közel-keleti országokban</b>	4	p.m.	7 360 000	p.m.	8 000 000	0,—	6 953 590,38
<b>19 08 06.</b>	<b>A közel-keleti fejlődő országok érdekét szolgáló egyéb intézke- dések</b>	4	8 000 000	4 210 000	8 000 000	2 650 000	8 000 000,—	1 419 942,—
<b>19 08 07.</b>	<b>Támogatás Irak helyreállítására és újjáépítésére</b>	4	190 000 000	192 000 000	160 000 000	128 000 000	29 000 000,—	23 200 000,—
	<b>19 08. Fejezet – Összesen</b>		<b>1 047 673 000</b>	<b>921 298 353</b>	<b>952 800 000</b>	<b>752 550 000</b>	<b>767 845 000,—</b>	<b>610 301 130,10</b>

(1) 34 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

(2) 22 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

*Megjegyzések*

Az e fejezet szerinti fejlesztési együttműködés célja a millenniumi fejlesztési célkitűzések (MDG-k) eléréséhez való hozzájárulás, különösen az 1-es célkitűzés, miszerint csökkentsék felére azoknak a számát, akiknek a jövedelme kevesebb mint 1 USD naponta, és hogy 2015 előtt felezzék meg azoknak a számát, akik éhezéstől szenvednek. Az MDG-k ehhez általános referenciaszintet kínálnak.

AZ OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottságának (DAC) 1. listáján szereplő országok esetében referenciaértékként az éves hozzájárulások 35 %-át irányozták elő a szociális infrastruktúra számára, elsősorban az oktatásra és az egészségügyre, de ez magában foglalja a makrogazdaságot érintő, a szociális ágazathoz kötött segítségnyújtást is. Ennek fényében az EU költségvetésének hozzájárulását a bármely adott ország szociális ágazata számára az adományozók által nyújtott összes támogatás részeként kell szemlélni. Szabályként bizonyos fokú rugalmasságot kell biztosítani. A teljes éves kötelezettségvállalás legalább 20 %-át az alapegészségügy és az alapoktatás működésére utalják ki, beleértve az ágazati költségvetés támogatását az egészségügyi és oktatási minisztériumok részére, ahol a támogatás az alapegészségügy és az alapoktatás fedezésére szolgál.

Minden év júliusa előtt a Bizottságnak éves jelentést kell benyújtania az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz a fejlesztési együttműködésről. Ennek a jelentésnek arról is tartalmaznia kell információkat, hogy a Bizottság munkája hogyan járult hozzá a szociális infrastruktúrára vonatkozó 35 %-os célarányhoz és a millenniumi fejlesztési célkitűzések (MDG-k) eléréséhez. A jelentésnek tartalmaznia kell továbbá információt arról, hogy a költségvetési támogatás hogyan járult hozzá az MDG-khez, valamint arról, hogy milyen a tagállamok közötti adományozási koordináció helyzete. A költségvetési támogatásnak a megfelelő intézményi kapacitás és a támogatások fogadó országban való megőrzése és felhasználása részletes kritériumainak való megfelelés előzetes bemutatásától kell függenie. A kritériumokat az éves jelentésben kell megállapítani, és ezek betartását értékelni kell a jelentésben.

A jelentés beterjesztése után a három intézmény párbeszédbe kezd az eredményekről és arról, miként lehet további előrelépést tenni a célok elérése érdekében.

A közel-keleti és a dél-mediterrán országokkal kötött együttműködési megállapodások tartalmaznak egy emberi jogi záradékot, amelynek a be nem tartása a megállapodások felfüggesztését eredményezi. A Bizottságnak a felkérés szerint szigorúnak kell lennie annak biztosításában, hogy e záradékot, bármely projekt támogatása esetén, a kedvezményezettek betartsák.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 01. A dél-mediterrán országokkal létrejött pénzügyi jegyzőkönyvek

19 08 01 01. A dél-mediterrán országokkal létrejött első és második pénzügyi jegyzőkönyv

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	0,—	2 188 567,36

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	8 898 362	1 380 000				7 518 362
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.					
2005. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	8 898 362	1 380 000 (1)				7 518 362

(1) A 3 620 000 EUR összeg fedezetét átcsoportosítással vagy felszabadítással biztosítják.

## Megjegyzések

Állam	Első Jegyzőkönyv		Második Jegyzőkönyv	
	aláírás	Összeg	aláírás	Összeg
Marokkó	1976. április 27.	74 000 000	1982. június 10.	109 000 000
Algéria	1976. április 26.	44 000 000	1982. október 28.	44 000 000
Tunézia	1976. április 25.	54 000 000	1982. október 28.	61 000 000
Egyiptom	1977. január 18.	77 000 000	1982. május 25.	126 000 000
Jordánia	1977. január 18.	22 000 000	1982. június 10.	26 000 000
Libanon	1977. május 3.	10 000 000	1982. június 17.	16 000 000
Szíria	1977. január 18.	26 000 000	1982. június 10.	33 000 000
Összesen		307 000 000		415 000 000

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)**19 08 01.** (folytatás)

## 19 08 01 01. (folytatás)

*Jogalap*

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2210/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 263., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2211/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 264., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2212/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 265., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2213/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 266., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2214/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 267., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hashemita Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2215/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 268., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2216/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 269., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3177/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3178/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 8. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3179/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 15. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3181/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3182/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 36. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

A földközi-tengeri, tagsággal nem rendelkező országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 01. (folytatás)

19 08 01 02. A dél-mediterrán országokkal létrejött harmadik és negyedik pénzügyi jegyzőkönyv

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	15 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	33 177 038,05

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	79 311 029	60 000 000	15 000 000	4 311 029		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.					
2005. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	79 311 029	60 000 000	15 000 000	4 311 029		

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a közel-keleti és dél-mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek harmadik és negyedik generációjában rögzített nem EBB pénzügyi támogatás végrehajtásának a finanszírozása. A jegyzőkönyvek a harmadik generációs jegyzőkönyvek esetében az 1986. november 1. és 1991. október 31. közötti, míg a negyedik generációs pénzügyi jegyzőkönyvek esetében az 1991. november 1. és 1996. október 31. közötti időszakot fedik le.

Állam	Harmadik Jegyzőkönyv		Negyedik Jegyzőkönyv <sup>(1)</sup>	
	aláírás	Összeg	aláírás	Összeg
Marokkó	1988. május 26.	173 000 000	1991. június 20.	218 000 000
Algéria	1987. október 26.	56 000 000	1991. június 20.	70 000 000
Tunézia	1987. október 26.	93 000 000	1991. június 20.	116 000 000
Egyiptom	1987. október 26.	200 000 000	1991. június 26.	258 000 000
Jordánia	1987. október 26.	37 000 000	1991. június 26.	46 000 000
Libanon	1987. december 2.	20 000 000	1991. szeptember 18.	24 000 000
Szíría	1991. február 7.	36 000 000	1991. július 17.	43 000 000
Összesen		615 000 000		775 000 000

<sup>(1)</sup> Az 1991 és 1996 közötti időszak vonatkozásában ez a tétel tartalmaz még egy 300 000 000 EUR összeget, amelynek rendeltetése a negyedik pénzügyi jegyzőkönyv értelmében a gazdasági szerkezetátalakítás folyamatának támogatása bizonyos nem EU-tagállam mediterrán országokban.

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)**19 08 01.** (folytatás)

## 19 08 01 02. (folytatás)

*Jogalap*

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/30/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/31/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 9. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/32/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 17. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus Népköztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/206/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

A földközi-tengeri, tagsággal nem rendelkező országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 02. MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések)

## 19 08 02 01. MEDA (a tagsággal nem rendelkező mediterrán országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések)

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
710 253 000	564 210 353	648 400 000 <sup>(1)</sup>	428 000 000 <sup>(2)</sup>	600 345 000,—	407 749 492,31
<sup>(1)</sup> 34 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.					
<sup>(2)</sup> 22 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.					

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 616 000 000	416 000 000	410 000 000	350 000 000	350 000 000	1 090 000 000
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	682 400 000 <sup>(1)</sup>	34 000 000	95 000 000	100 000 000	140 000 000	313 400 000
2005. évi előirányzatok	710 253 000		59 210 353	95 000 000	100 000 000	456 042 647
Összesen	4 008 653 000	450 000 000 <sup>(2)</sup>	564 210 353	545 000 000	590 000 000	1 859 442 647
<sup>(1)</sup> Amelyből 34 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel.						
<sup>(2)</sup> Amelyből 22 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel.						

## Megjegyzések

Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a gazdasági átmenet támogatása (a mediterrán nem tagállamok modernizációs és gazdasági újjáépítési folyamatainak a támogatása, beleértve a mikrovállalkozások és a kis- és középvállalkozások támogatását, egy szabadkereskedelmi övezet fokozatos megerősítése céljával, és a régióba való közvetlen befektetések ösztönzésével (kockázati tőke),
- jobb társadalmi-gazdasági egyensúly elérése (többek között a makroökonómiai reformok és a gazdasági szektorok átszervezése szociális következményeivel való foglalkozás révén, a szociális szolgáltatások javításához való hozzájárulással, különösen a szegénységet enyhítő programokkal; a kiegyensúlyozott és integrált vidékfejlesztés, az egészségügyi és jóléti rendszerek, az oktatási rendszerek és a foglalkoztatási rendszerek javítása, beleértve a szakmunkásképzési politikák és struktúrák modernizálását; kulturális csereprogramok előmozdítása; a demokrácia és az emberi jogok erősítése; a független sajtó és média előmozdítása; a környezet védelme; a civil társadalom részvételének előmozdítása és a nők aktív részvételének az előmozdítása a gazdasági és szociális életben),

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 02.** *(folytatás)*19 08 02 01. *(folytatás)*

- a regionális integráció támogatása és különösen a regionális együttműködés előmozdítása, beleértve a környezetvédelem területét (regionális projektek, decentralizált együttműködési programok, határokon átnyúló együttműködés az Európai Unió mediterrán régióival), valamint a közel-keleti békefolyamat támogatása,
- a nemzetek közötti és etnikumközi párbeszéd támogatása közös oktatási programok révén.

Az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság tiszteletben tartása a nemzeti keretprogramok elsőszéget élvező eleme lesz. Ezen előirányzat egy része a kifejezetten az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására irányuló projektek támogatására szolgál.

Ezen előirányzat egy részét, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével, az Euro-Mediterrán Partnerség keretein belül az euro-mediterrán régióban civil szervezetek emberi jogi hálózatának a Maghreb, a Mashreq országaiban és Izraelben történő létrehozására is lehet fordítani. A hálózat fő célkitűzései a következők előmozdítása lesz:

- emberi jogi mechanizmusok az Európa és a mediterrán térség közötti partnerségen belül,
- emberi jogi oktatás,
- társulási és szólásszabadság,
- nők jogai,
- gazdasági és szociális jogok,
- független és megfelelően működő igazságszolgáltatási rendszer.

Ezen előirányzat egy jelentős százalékát az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell felhasználni.

Ez az előirányzat elsősorban a gyermekek jogainak a védelmét és előmozdítását fedezi, valamint a gyermekek jogainak a programozásba, különösen az országos stratégiai dokumentumokba (CSP), a nemzeti keretprogramokba (NIP) és a félidős értékelésekbe történő beépítésének fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a fenntartható energia elősegítése, valamint az információs és kommunikációs technológia szélesebb körű használatának fedezésére szolgál.

További cél tanulmányok és elemzések finanszírozása a társadalmi-gazdasági trendek, különösen a szektoronkénti trendek ismeretének javítására a kedvezményezett országokban és a MEDA régió egészében, előkészítő programok és információs és képzési kísérleti projektek, többek között a nemek közötti egyenlőség, a gyermekekkel szembeni megkülönböztetés elleni kampány, a környezetvédelem, a kábítószeres és az AIDS visszaszorítása és a népességi kérdések területén.

Ezeknek az előirányzatok a felhasználása során a Bizottság figyelembe veszi minden egyes ország helyzetét, ami a demokrácia és a jogállamiság elveinek a betartását, az emberi jogok és a kisebbségi jogok betartását, a nemzetközi jog betartását, valamint a tagállamok és a mediterrán nem tagországok területi integritásának és külső határainak a tiszteletben tartását illeti (az Európai Parlament 1996. szeptember 19-i állásfoglalása).

Ez az előirányzat kísérleti programok fedezésére is szolgál a társadalmi fejlődés területén, mint a civil társadalom részvételének és cselekvéseinek az előmozdítása a részvételen alapuló társadalmi-gazdasági fejlődési programok megvalósításában helyi szinten.

A helyi és regionális vállalkozások fejlesztésére ebben az előirányzatban biztosított támogatás egy jelentős részének a célja a vezetési készségek átadása és egy pozitív pénzügyi környezet kialakítása, amely lehetővé teszi a kis- és középvállalkozások számára, hogy kihasználják teljes foglalkoztatási és növekedési potenciáljukat.

Kísérleti programokat is fedez környezetvédelmi és szociális szempontból megbízható üzleti gyakorlatok előmozdítására.

Ez az előirányzat az e cikk alapján finanszírozott fejlesztési programok környezetre gyakorolt hatásának rendszeres nyomon követésének és értékelésének, valamint egy éves értékelő jelentés kiadásának fedezésére is szolgál.

Ezt az előirányzatot a környezetvédelem területén végzett specifikus együttműködési programokra is felhasználják, mint amelyek például a mediterrán térség fenntartható fejlődését segítik elő.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)**19 08 02.** (folytatás)

## 19 08 02 01. (folytatás)

További cél egy vagy több kísérleti program finanszírozása az állat-egészségügyi megelőzés és ellenőrzés területén az Európai Unióval határos országokban.

Ez az előirányzat a horizontális jellegű, az Európai Unió profilját javító vagy az ismertségét előmozdító, az Európai Unió mediterrán térségi nem tagállamokban folytatott tevékenységei céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó programok és más intézkedések kiadásainak a finanszírozását is szolgálja.

A Strukturális Alapokra vonatkozó rendeletek együttműködési eljárásainak eredményeivel összhangban (a módosított 4253/88/EGK rendelet 11. cikkével kapcsolatos 29. sz. nyilatkozat) ez az előirányzat a Közösséggel határos nem tagállamokban, a Strukturális Alapok társfinanszírozásába tartozó strukturális intézkedések közös finanszírozását is fedezi.

Az előirányzat további célja előkészületi intézkedések finanszírozása a páneurópai hálózatok kibővítésére és egy fenntartható közlekedési politika bevezetésére európai szinten, két- és többoldalú megállapodások megkötésének és végrehajtásának az előkészítésére, és az 1994-ben Krétán megrendezett második Páneurópai Közlekedési Konferencia eredményei alapján.

A Bizottság minden évben jelentést készít az e programot finanszírozó EU külső támogatásoknak a végrehajtásáról.

Ez az előirányzat külső országokkal, beleértve a közel-keleti országokkal kötött együttműködési megállapodásokból adódó különböző tevékenységek fedezésére szolgál, különösen az ipar, a tudomány és a technológia, az energiatermelés, a bányászat, a közlekedés, a kommunikáció, a turizmus, a mezőgazdaság és halászat területén, amikor e szektorokat nem specifikus programokból finanszírozzák.

Valamennyi tevékenység terén érvényesíteni kell a nemek közötti esélyegyenlőség elvét. Az előirányzatok egy része, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével, olyan projektek támogatására szolgál, amelyek a nők helyzetének javítását, illetve a férfiak és nők közötti jobb egyensúly elérését célozzák, kiváltképpen azáltal, hogy ösztönzik a nők aktív részvételét a gazdasági és politikai döntéshozatalban.

Ami a Törökországra vonatkozó MEDA programokat illeti, összhangban a Bizottság és az Európai Parlament közötti megállapodással, a Bizottság minden e program szerinti tevékenységében betartja az Európai Parlament 1996. szeptember 19-i állásfoglalásának a betűjét és szellemét a törökországi politikai helyzetről (HL C 320., 1996.10.28., 187. o.).

Az előirányzat egy jelentős összegének további célja kisméretű projektek finanszírozása.

Ezen előirányzat egy részét a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevétele mellett az *Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata* (a továbbiakban ESSN az angol European Senior Services Network név alapján) idősebb korú önkéntes szakértői által végrehajtott műveletekhez – ideértve a szakmai támogatást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – kívánják felhasználni.

Ezen előirányzatok egy részét azon kulturális egyesületek között lehet felosztani, amelyek elősegítik a dél- és észak-mediterrán és közel-keleti országok közötti együttműködést olyan közös testületek révén, amelyekben a mediterrán térség különböző országainak kulturái kapnak képviseletet.

A nőkkel szembeni erőszak (a megkövezés, a nyilvános megbélyegzés, a nemi csonkítás, az égetés és a megerőszakolás) megelőzése és kiküszöbölése elleni cselekvés elmaradása indok az Európai Unió támogatásának a felfüggesztésére.

*Jogalap*

Az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

Az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekre vonatkozó indikatív programokat érintő iránymutatások elfogadásáról szóló, 1996. december 6-i 96/706/EK tanácsi határozat (HL L 325., 1996.12.14., 20. o.).

A fejlődő országokban a HIV/AIDS vonatkozású műveletekről szóló, 1997. március 24-i 550/97/EK tanácsi rendelete (HL L 85., 1997.3.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)

**19 08 02.** (folytatás)

19 08 02 01. (folytatás)

A fejlődő országokban folyó népesedési politikákhoz és programokhoz nyújtott segítségről szóló, 1997. július 22-i 1484/97/EK tanácsi rendelet (HL L 202., 1997.7.30., 1. o.).

A kábítószer és kábítószer-függőség elleni kampányban az észak-dél együttműködésről szóló, 1997. október 13-i 2046/97/EK tanácsi rendelet (HL L 287., 1997.10.21., 1. o.).

A nemek kérdésének a fejlesztési együttműködésbe való integrálásáról szóló, 1998. december 22-i 2836/98/EK tanácsi rendelet (HL L 354., 1998.12.30., 5. o.).

A környezetvédelmi vetületnek a fejlődő országok fejlesztési folyamatába történő teljes mértékű integrálásáról szóló, 2000. november 7-i 2493/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 1. o.).

A trópusi erdők és egyéb, fejlődő országokban lévő erdők megőrzését és fenntartható gazdálkodását előmozdító intézkedésekről szóló, 2000. november 7-i 2494/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 6. o.).

Az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló 1488/96/EK rendelet módosításáról szóló, 2000. november 27-i 2698/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 311., 2000.12.12., 1. o.).

19 08 02 02. Közösségi hozzájárulás az Euro-Mediterrán Beruházási Eszközhöz és Partnerséghez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	12 500 000	12 500 000				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	25 000 000	12 500 000	12 500 000			
2005. évi előirányzatok	25 000 000		12 500 000	12 500 000		
Összesen	62 500 000	25 000 000	25 000 000	12 500 000		

Megjegyzések

Az előirányzat további célja az Euro-Mediterrán Beruházási Hitel támogatása az Európai Beruházási Banknál, amelyről a 2002. márciusi barcelonai Európai Tanács határozott, és amelynek célja a magánszektor fejlesztésének előmozdítása. E kölcsönhitel hatékonyságának a növelésére, azt, ahol indokolt, műszaki segítségnyújtással egészítik ki.

Ez az előirányzat egy többéves hozzájárulás részletét jelenti.

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)**19 08 02.** (folytatás)

## 19 08 02 02. (folytatás)

*Jogalap*

Az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

A nemek kérdésének a fejlesztési együttműködésbe való integrálásáról szóló, 1998. december 22-i 2836/98/EK tanácsi rendelet (HL L 354., 1998.12.30., 5. o.).

A környezetvédelmi területnek a fejlődő országok fejlesztési folyamatába történő teljes mértékű integrálásáról szóló, 2000. november 7-i 2493/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 288., 2000.11.15., 1. o.).

Az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló 1488/96/EK rendelet módosításáról szóló, 2000. november 27-i 2698/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 311., 2000.12.12., 1. o.).

**19 08 03. Az Izrael és a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti béke-megállapodáshoz kapcsolódó közösségi tevékenységek***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
50 750 000	50 000 000	50 750 000	35 400 000	47 750 000,—	65 500 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	88 754 010	8 400 000	21 000 000	22 000 000	22 000 000	15 354 010
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	50 750 000	27 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	11 750 000
2005. évi előirányzatok	50 750 000		25 000 000	7 000 000	4 000 000	14 750 000
Összesen	190 254 010	35 400 000	50 000 000	33 000 000	30 000 000	41 854 010

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Ciszjordánia és a Gázai-övezet megszállt területeinek közösségi támogatási programjába tartozó programok fedezésére szolgál (1994–1998., 1999–2003 és 2004–2006), a közel-keleti békefolyamat keretében.

A programok célja a területek palesztin lakosságának segítése, melyben a központi cél a területek társadalmi és gazdasági fejlődése, különösen a termelésben (mezőgazdaság, halászat és ipar), a város- és vidékfejlesztés, az egészségügy, a vízellátás, a környezetvédelem, a képzés és az oktatás, valamint palesztin intézmények létrehozása. A programoknak lehetőség szerint előnyben kell részesíteniük a megújítható energiák felhasználását.

**19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 03.** *(folytatás)*

Ez az előirányzat fedezi a segélyprogramok lebonyolításához szükséges műszaki segítséget, és a projektek nyomom követő ellenőrzésének és értékelésének a költségeit is.

Ez az előirányzat fedezi továbbá az Izrael és szomszédjai közötti regionális együttműködésre vonatkozó előkészületi programokat, különösen az intézmények, a gazdasági ügyek, a víz, a környezetvédelem és az energiatermelés vonatkozásában, ugyancsak a békefolyamat keretében.

Ebbe az előirányzatba tartozik mindkét táborban a békefolyamat iránt kedvező közvélemény kialakítását szolgáló tevékenységek finanszírozása is, különösen az alábbiak:

- fiatal izraeliek és palesztinok közös tevékenységei,
- világos információ mindkét nyelven,
- információs tevékenységek és izraeli–palesztin együttműködés.

Ezen előirányzat egy részét az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell felhasználni.

*Jogalap*

A Tanács 1994. július 11-i 1734/94/EK rendelete a megszállt területekkel való pénzügyi és műszaki együttműködésről (HL L 182., 1994.7.16., 4. o.)

A Tanács 1998. december 21-i 2824/98/EK rendelete a megszállt területekkel való pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló 1734/94/EK rendelet módosításáról (HL L 351., 1998.12.29., 13. o.)

A Tanács 1998. december 21-i 2840/98/EK rendelete a megszállt területekkel való pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló 1734/94/EK rendelet módosításáról (HL L 354., 1998.12.30., 14. o.)

A Tanács 2004. március 31-i 669/2004/EK rendelete a Nyugati parttal és a Gázai-övezettel való pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló 1734/94/EK rendelet módosításáról (HL L 105., 2004.4.14., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 04. Támogatás az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala számára a Közel-Keleten

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
63 670 000	63 518 000	60 650 000	60 500 000	57 750 000,—	57 612 500,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 887 500	2 887 500				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	60 650 000	57 612 500	3 032 000	5 500		
2005. évi előirányzatok	63 670 000		60 486 000	3 184 000		
Összesen	127 207 500	60 500 000	63 518 000	3 189 500		

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottságnak az Egyesült Nemzetek Palesztin Menekültekkel Foglalkozó Segélyezési és Munkaügyi Hivatala (UNRWA) általános költségvetéséhez tett hozzájárulásából eredő költségek fedezésére szolgál, melyről a 2002–2005-ös időszakra a 11. EK–UNRWA Egyezményben állapodtak meg (egészségügyi, oktatási és szociális szolgáltatási programok).

## Jogalap

A Tanács 2002. szeptember 23-i 2002/817/EK határozata az Európai Közösség és az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala (UNRWA) között a közel-keleti országok menekülteinek (2002–2005) nyújtandó támogatásról szóló egyezményről (HL L 281., 2002.10.19., 10. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 05. **Helyreállítási és újjáépítési tevékenységek a mediterrán és a közel-keleti országokban**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	7 360 000	p.m.	8 000 000	0,—	6 953 590,38

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	20 717 923	8 000 000	7 360 000	5 357 923		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.					
2005. évi előirányzatok	p.m.					
<b>Összesen</b>	<b>20 717 923</b>	<b>8 000 000</b>	<b>7 360 000</b>	<b>5 357 923</b>		

**Megjegyzések**

Ez az előirányzat a lakosság normális élethez való visszatérését kezdeményező intézkedések fedezésére szolgál a mediterrán térség nem tagállamaiban és a 19 08 06. tételecsoportban hivatkozott közel-keleti országokban, ahol háború, civil konfliktus vagy természeti csapások miatt válsághelyzetek alakultak ki.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére is szolgál:

- a termelés újraindítása tartós alapon,
- az alapvető infrastruktúrák fizikai helyrehozatala és működésük helyreállítása, beleértve az aknaszedést,
- különösen a menekültek, a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és a leszerelt csapatok szociális újrabeilleszkedése,
- a rehabilitációs időszak alatt szükséges intézményi kapacitások helyreállítása, különösen helyi szinten,
- fogyatékosok és fogyatékosok szervezeteinek támogatása annak biztosítására, hogy a rehabilitációs programok keretében eleget tegyenek sajátos igényeiknek,
- a nők társadalmi, gazdasági és politikai életbe való visszaintegrálásának elősegítése (oktatás, a munka világa),
- a nők, a gyermekek és az időskorúak igényei figyelembevételének biztosítása katasztrófa-segélyezési és újjáépítési programok során.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti csapások által sújtott gyermekek oktatása.

**Jogalap**

A fejlődő országokban folyó helyreállítási és újjáépítési műveletekről szóló, 1996. november 22-i 2258/96/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 1996.11.28., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

## 19 08 06. A közel-keleti fejlődő országok érdekét szolgáló egyéb intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
8 000 000	4 210 000	8 000 000	2 650 000	8 000 000,—	1 419 942,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	14 054 754	1 850 000	3 210 000	2 000 000	2 000 000	4 994 754
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	8 000 000	800 000		3 200 000	2 000 000	2 000 000
2005. évi előirányzatok	8 000 000		1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000
Összesen	30 054 754	2 650 000	4 210 000	7 200 000	6 000 000	9 994 754

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a MEDA rendelet által nem lefedett országokban folyó tevékenységek fedezésére szolgál (Jemen, a hat Öbölmenti Együtműködési Tanácshoz tartozó ország, Irán és Irak).

Különösen az alábbiakra vonatkozik:

- gazdasági, társadalmi és politikai változás és fejlődés előmozdítását célzó intézkedések,
- gazdasági együttműködés,
- a demokrácia és a civil társadalom erősítése,
- menekültek segélyezése,
- kábítószerek ellenőrzése.

## Jogalap

Az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. FEJEZET — A DÉL-MEDITERRÁN ORSZÁGOKKAL ÉS A KÖZEL-KELETTEL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 07. Támogatás Irak helyreállítására és újjáépítésére

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tény adatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
190 000 000	192 000 000	160 000 000	128 000 000	29 000 000,—	23 200 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	160 000 000	128 000 000	32 000 000			
2005. évi előirányzatok	190 000 000		160 000 000	30 000 000		
Összesen	350 000 000	128 000 000	192 000 000	30 000 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat közösségi tevékenységek fedezésére szolgál az iraki újjáépítési folyamat keretében. Kiegészíthető más fejezetekhez és tételcsoportokhoz rendelt, különösen a 23 02. fejezet „Humanitárius segítség”, 21 02. fejezet „Élelmiszersegélyek”, 19 04. fejezet „Emberi jogok és demokratizálás” és 19 02 05. tételcsoport „Gyorsreagálású mechanizmus” szerinti kiadásokkal.

A Bizottság nyomon követi a Közösség e folyamathoz való hozzájárulása feltételinek a betartását, különösen a Madridi Konferencián létrejött keretmegállapodás megvalósítását. Megállapításairól és következtetéseiről folyamatosan tájékoztatja a költségvetést jóváhagyó testületet.

Jogalap

Az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

A fejlődő országokban folyó helyreállítási és újjáépítési műveletekről szóló, 1996. november 22-i 2258/96/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 1996.11.28., 1. o.).